



③ JARDIN D'OH – DUIVELSVLIETJE/HELLEVLIETJE

En 2012, la Maison des Entrepreneurs Oh! s'est dotée d'un nouveau jardin urbain accueillant, aussi charmant et pittoresque que le Petit Béguinage. L'ancien ruisseau a été redécouvert lors des travaux de terrassement et a été remis à ciel ouvert. Ce coin caché est ainsi devenu une oasis de quiétude bleue et verte pour les Malinois et les visiteurs.

④ GROEN WATERKE

La Groen Waterke ou « Petite Eau Verte » est l'un des nombreux coins idylliques de Malines. Le ruisseau doit son nom aux lentilles d'eau qui le recouvrent entièrement. Vestige du ruisseau Melaan, c'est l'unique cours d'eau malinois à ne pas avoir été voûté ou comblé au début du XX^e siècle. Profitez bien de la vue, qui évoque toute la sérénité d'antan. Vous êtes ici à deux pas de deux anciens Refuges, celui de l'Abbaye de Saint-Trond et celui de l'Abbaye de Tongerlo.

⑤ JARDIN RIK WOUTERS

Le Jardin Rik Wouters a été aménagé au printemps 2016. Sur pas moins de 700 mètres carrés, il propose une aire de jeux, des bancs de repos et un gros clin d'œil à l'artiste Rik Wouters, qui vivait dans le quartier et dont le jardin urbain porte le nom. L'eau du ruisseau n'est profonde que de 60 centimètres, donc y tremper les pieds quand il fait chaud est une excellente idée. La ruelle aquatique, l'autoportait en bronze de Rik Wouters et une peinture murale réalisée par l'artiste de rue malinois Gijs Vanhee en font un lieu animé pour le voisinage.

⑥ BOTERMARKT – KOOLVLIET

La Botermarkt est une place vivante où aiment s'attarder grands et petits. Un ruisseau ancien y a été remis à l'air libre, même s'il est plus court que l'original. La réouverture du ruisseau, la verdure et les terrasses accueillantes en font l'endroit idéal pour se retrouver en famille ou entre amis. À hauteur du Bruul, les 20 fontaines sont un excellent terrain de jeu pour se rafraîchir quand il fait chaud.

Infos pratiques

POINT DE DÉPART

Visit Mechelen, Vleeshouwersstraat 6, 2800 Malines

DISTANCE ET DURÉE

4,2 km • 1h10min

HORAIRES SENTIER DU CLARENHOF

avr.-sept. : 8h30 -19h30 • oct. : 8h30-17h30

nov.- fév. : 8h30 -16h30 • mars : 8h30 -17h30

TRAJET ET ACCESSIBILITÉ

Dans le centre historique, vous rencontrerez plusieurs seuils. Un itinéraire alternatif pour personnes en fauteuil roulant est indiqué sur le plan.



PLUS D'EAU EN VILLE

Découvrez d'autres ruisseaux et plus d'histoires dans l'appli gratuite de Visit Mechelen, www.visitmechelen.be/fr/application-mobile.

Cette promenade est disponible dans l'application en néerlandais, français, anglais, allemand et espagnol.



CONTACT

Visit Mechelen, Vleeshouwersstraat 6, 2800 Mechelen
visit@mechelen.be, +32 15 29 76 54, visitmechelen.be

COLOPHON

En collaboration avec : Stadsgidsen Mechelen, Stadsarchief Mechelen, **Rédaction & conception graphique** : Visit Mechelen, **carte géographique** : Open street Map, Elke Feusels, **photos** : Stef Keynen, Visit Mechelen, **E.R.** : Greet Geypen, VVV Mechelen vzw, Vleeshouwersstraat 6, 2800 Mechelen



BALADE DES RUISSEAUX

ITINÉRAIRE PÉDESTRE - 4,2 KM

BALADE DES RUISSEAUX

Malines, ville de l'eau

Au XVI^e siècle, Malines se composait de 13 îlots reliés par 43 petits ponts. La Dyle serpentait à travers la ville en se ramifiant en une multitude de ruisseaux ou « vlietjes ». L'eau omniprésente avait plusieurs fonctions. Les ruisseaux fournissaient de l'eau potable et des poissons et ils permettaient l'acheminement des marchandises et des visiteurs. Si au fil des siècles, une grande partie de l'eau a disparu du paysage urbain, ces dernières années plusieurs ruisseaux ont été remis à l'air libre, ce qui rehausse la qualité de vie à Malines et son image.

MOMENTS FORTS

1 NIEUWE MELAAN

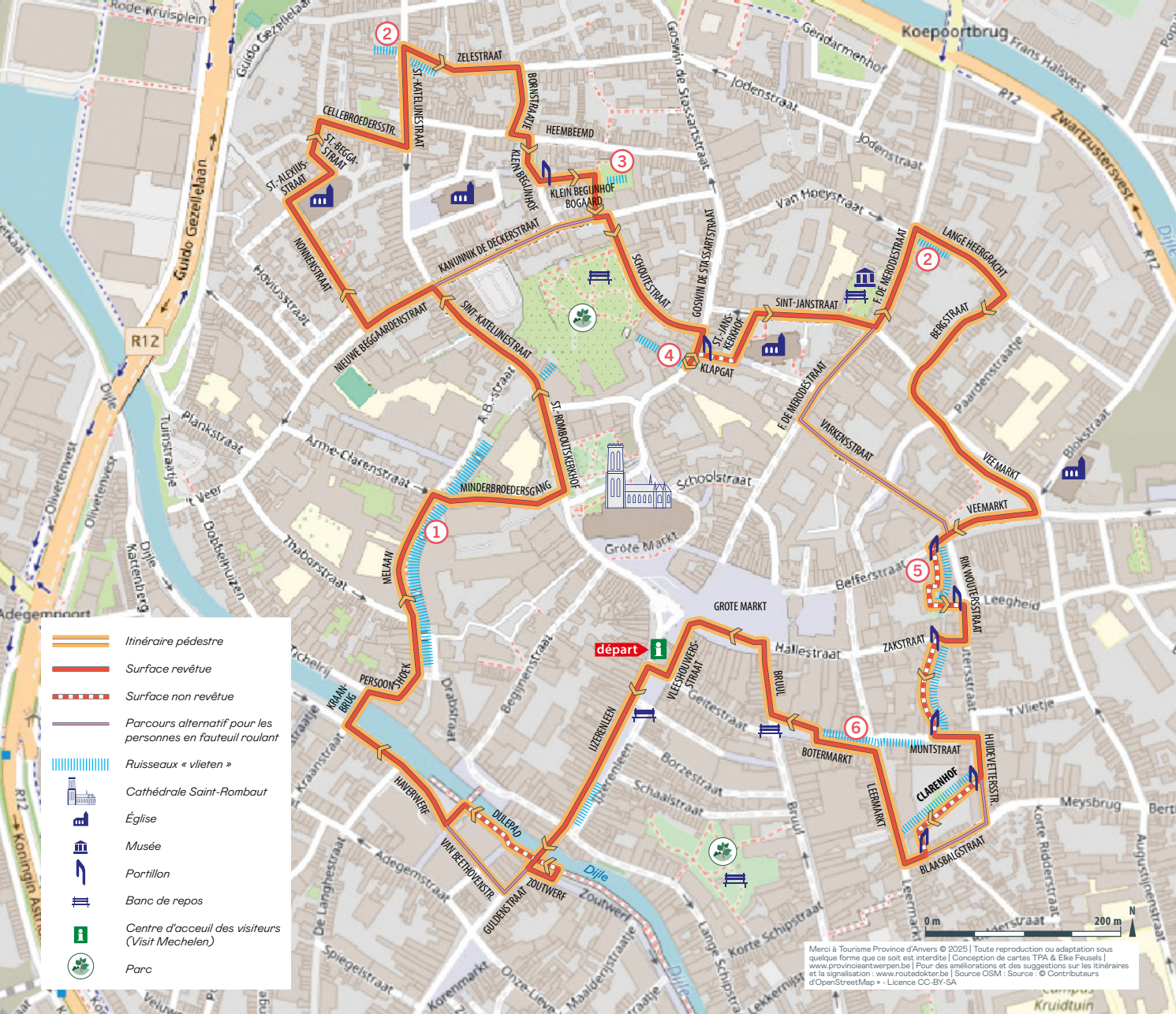
Le Nieuwe Melaan est la preuve que la présence de l'eau apporte la vie dans une ville. Ce ruisseau avait disparu sous les pavés en 1913, mais depuis 2007 il coule de nouveau à ciel ouvert. Avec ses 250 mètres, c'est le plus long des ruisseaux visibles à Malines. L'initiative a été primée et subventionnée par l'UE dans le cadre du programme « Water in Historic City Centers ». Les ruisseaux ouverts rafraîchissent les environs par grande chaleur et recueillent les excédents d'eau de pluie. Le Nieuwe Melaan sert de modèle pour la revalorisation de tous les ruisseaux malinois.

2 HEERGRACHT ET LANGE HEERGRACHT

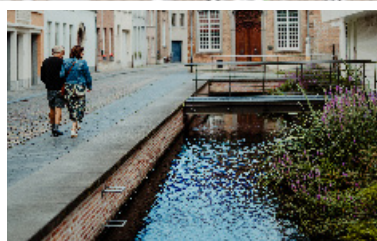
Plus loin dans ce parcours, dans la Zelestraat et la Lange Heergracht, vous verrez des amas végétaux flottant sur les ruisseaux. Ils ont une fonction rafraîchissante et favorisent la présence de poissons, d'oiseaux, d'insectes et d'autres organismes dans et autour de l'eau. Au total, vous retrouvez ici plus de 1000 espèces végétales jouant toutes un rôle différent. Certaines attirent les animaux, d'autres sont purement décoratives.



En chemin, remarquez le motif de goutte ornant des dalles du trottoir. Il rappelle le ruisseau qui coulait ici autrefois, mais n'est plus visible à présent.



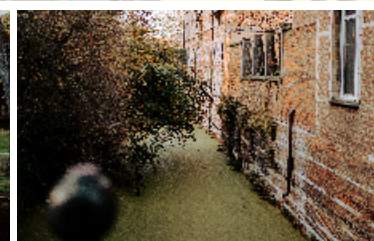
Nieuwe Melaan



Lange Heergracht



Jardin d'Oh – Duivelsvlietje/Hellevlietje



Groen Waterke